



## توجيهات حول كيفية تعبئة (ملء) الطلب الإلكتروني لتجديد تصريح الإقامة.

### معلومات مفيدة

نرجو أن تملؤوا جميع الحقول بأحرف لاتينية (إنجليزية)، كما هي مكتوبة في تصريح إقامتكم.  
مع طلب تجديد تصريح الإقامة المعبا، يجب أن ترفق صورة شخصية حديثة على شكل رقمي تصلح لجواز السفر.  
إلتقاط الصورة يجب أن يتم في مُختبر تصوير ( محل تصوير ) وأن يتم تسليمكم الصورة على شكل رقمي، حتى تتمكنوا من إدراجها أثناء إرسال الرسالة الإلكترونية.  
في حالة العائلات ( أزواج، أطفال قاصرين) سيتم تقديم طلب مُستقل لكل فرد من أفراد العائلة، مع الصورة الخاصة به  
وسيتم إرسال الطلب برسالة إلكترونية ( إيميل ) مُستقلة.

سيتوجب إرسال البريد الإلكتروني (إيميل) مع المُرفقات (الطلب والصورة) إلى العنوان الإلكتروني  
[GAS.residencepermits@migration.gov.gr](mailto:GAS.residencepermits@migration.gov.gr) تحت عنوان Renewals ورقم تصريح الإقامة التي لديكم  
الآن (مثال):

“Renewals\_P123456789” أنظروا إلى الشكل أدناه)

Αποστολή	Προς...	GAS.residencepermits@migration.gov.gr
	Κοιν...	
	Ιδιαίτ. κοιν....	
Θέμα:	Renewals_P123456789	
Συνημμένο:	RESIDENCE PERMIT RENEWAL APPLICATION.docx (64 KB)	

### التاريخ : *Date!*

1. إملؤوا تاريخ تقديم طلبكم، مختارين التاريخ الصحيح في التقويم الذي يظهر، بعد أن تضغطوا بالفأرة (الماوس) على الإطار الفارغ. ( أنظروا إلى الشكل أدناه):



ΑΙΤΗΣΗ ΑΝΑΝΕΩΣΗΣ ΑΔΕΙΑΣ ΔΙΑΜΟΝΗΣ  
APPLICATION FOR RESIDENCE PERMIT RENEWAL

1. Ημερομηνία / Date:	Please enter a date -	Πατήστε εδώ για να εμφανιστεί το ημερολόγιο/ Please click here for the calendar to show up
-----------------------	-----------------------	--

الخطوة الثانية

ΑΙΤΗΣΗ ΑΝΑΝΕΩΣΗΣ ΑΔΕΙΑΣ ΔΙΑΜΟΝΗΣ  
APPLICATION FOR RESIDENCE PERMIT RENEWAL

1. Ημερομηνία / Date:	Please enter a date -	Επιλέξτε την επιθυμητή ημερομηνία π.χ 17 Μαΐου 2017/ Choose the preferable date e.g 17 May 2017
2. Επώνυμο / Last Name:		

2. اللقب (الكنية/اسم العائلة) / **Last Name** :

إملؤوا ( إكتبوا ) لقبكم ( كنييتكم/إسم عائلتكم)، كما هو مكتوب تماما في تصريح إقامتكم( تصريح إقامة الصيغة الموحدة ) التي لديكم الآن.

3. الإسم **First Name** :

إملؤوا( اكتبوا ) إسمكم، كما هو مكتوب تماماً في تصريح إقامتكم ( تصريح إقامة الصيغة الموحدة ) التي لديكم الآن.

4. رقم الإقامة الحالي (التي لديكم الآن) / **Number of current Residence Permit** :



إملؤوا ( أكتبوا ) رقم الإقامة التي لديكم الآن، كما هو مكتوب في القسم الأيمن في أعلى بطاقتكم) هذا البيان يتألف من حرف واحد (1) باللغة الانجليزية وتسعة (9) أرقام، بدون فراغ) مثال P00403xxx . انظروا إلى السهم الأحمر في الشكل أدناه:



5. مكان الإقامة (السكن) **Place of Residence**: إملؤوا الحقل، باختيار إحدى المحافظات (الأقاليم) المذكورة في القائمة والتي تقيمون فيها بشكل دائم. بعد ذلك، إملؤوا اسم المدينة التي تقيمون فيها. هذا التصريح يعادل تصريح بيانات السكن الذي س يُطلب منكم تأكيدها خلال إستلام تصريح إقامتكم. يشار إلى أنه بناء على التصريح المذكور أعلاه سيتم تحديد الإدارة الإقليمية لفحص ( لدراسة ) طلبكم، وكذلك مكان إستلام تصريح الإقامة الجديدة ( انظروا إلى الشكل أدناه):

الخطوة الأولى

5. Τόπος; Διαμονής/ Place of Residence:	Νομός/ County: Επιλέξτε ένα στοιχείο. Πόλη/City:	Patήστε εδώ για να εμφανιστεί η λίστα με τους Νομούς/ Click here for the list to show up
6. Τηλέφωνο επικοινωνίας		



الخطوة الثانية

5. Τόπος; Διαμονής/ Place of Residence:

Νομός/ County:

Επιλέξτε ένα στοιχείο.

Επιλέξτε ένα στοιχείο.

Αιτωλοακαρνανία / EtoloAcarnania  
Αργολίδα / Argolis  
Αρκαδία / Arcadia  
Αχαΐα / Achaea  
Αρτα / Arta  
Βοιωτία / Viotia  
Γρεβενά / Grevena  
Δράμα / Drama  
Δωδεκανήσου / Dodecanese  
Έβρος / Evros  
Εύβοια / Evvia

Επιλέξτε τον νομό στον οποίο διαμένετε από τη λίστα/ Choose the county of Residence from the list

6. Τηλέφωνο επικοινωνίας / Contact telephone

الخطوة الثالثة

5. Τόπος Διαμονής/ Place of Residence:

Νομός/ County:

ΑΤΤΙΚΗ/Attica

Πόλη/City:

Athens

Συμπληρώνετε την πόλη στην οποία διαμένετε π.χ Αθήνα/ Choose the city of your Residence e.g Athens

6. رقم هاتف التواصل/ **Contact telephone number**: إملؤوا الحقل، بكتابة رقم هاتف التواصل معكم،

حتى نستطيع أن نتواصل معكم، إذا دعت الحاجة، في قضايا تتعلق بطلبكم.

7. البريد الإلكتروني( إيميل) : سجلوا عنوان بريدكم الإلكتروني( الإيميل)، والذي من خلاله سيتم إعلامكم عن

مسار طلبكم